



GREAT NECK SOUTH MIDDLE SCHOOL

349 Lakeville Road ▪ Great Neck ▪ New York ▪ 11020
Telephone: 516 ▪ 441 ▪ 4600
Website: greatneck.k12.ny.us/sms

Gina M. Cartolano, Ed. D. ▪ Principal
Leonard DiBiase ▪ Assistant Principal
Ryan Nadherny ▪ Assistant Principal

2023 年 2 月 27 日

亲爱的八年级学生家长/监护人：

在**2023 年 5 月 10 日星期三**，整个八年级班级将要到位于纽约市 226 West 46th Street 的 Richard Rogers 剧院去看 HAMILTON。此外，我们将在位于 234 West 42nd Street 的 Dave & Buster's 享用午餐。

因为 HAMILTON 是在下午 2 点开始演出，演出前我们将在 Dave & Buster's 吃午餐。我们会在大约早上 9:45 分搭乘 coach 巴士离开南中学前往曼哈顿，估计会在下午 6 点时返抵南高中。家长请在那个时候准时来接孩子。孩子会在巴士上打电话通知家长正确的接人时间。

每个学生 **\$305 元** 的费用中包括了表演、午餐，在 Dave & Buster's 玩游戏的 Power Card 以及 coach 巴士的费用。自助午餐包括了鸡柳条、小汉堡、小披萨、沙拉、奶酪通心粉和炸薯条。此外，另学生还可以无限享用汽水和一块饼干。

同意书与抬头注明给 Great Neck Public Schools 的支票都必须在 3 月 31 日星期五前交回。请将所有回复的文件放在封好的信封里交给您孩子的班级导师 (homeroom teacher)。请注意，如果您的孩子出于某种原因无法参加，这项费用是无法退回的。

请注意：我们非常欢迎如果有家长愿意捐钱协助无法负担校外教学费用的家庭。任何需要全额或是部分奖学金的家长可以与孩子的辅导老师联络，请打电话到 441-4620 向 Ms. Schulman 或 Ms. Hill 查询进一步的资讯。

如果您有任何疑问，请随时打电话到 441-4600 或是 发送电子邮件到 rnadherny@greatneck.k12.ny.us。

我希望您的孩子可以参加这项美好的校外教学活动。

非常诚挚地，

Ryan Nadherny
副校长

PARENT APPROVAL FOR EDUCATIONAL FIELD TRIP—SECONDARY

请保留这一部分作参考, 将第2页填妥后交回给孩子的班级导师。

年级/科目: 8年级 在2023年5月10日将举行校外教学到 Dave and Buster's (234 W. 42 St., NY, NY) 和 Richard Rogers 剧院 (226 W. 46 St., NY, NY)。

交通工具: Coach 巴士

离校时间: 早上9:45 AM

返校的大约时间: 大约在 下午6:00 PM 抵达南高中

花费/特别费用: \$305

(请在支票抬头上写 Great Neck Public Schools)

同意书必须在2023年3月31日前交回



All field trips are governed by Board of Education policy:

[4531, Field Trips](#)
[5300, Code of Conduct](#)



PARENT APPROVAL FOR EDUCATIONAL FIELD TRIP—SECONDARY

SOUTH MIDDLE SCHOOL

老师: 班级导师

年级/科目: 8年级

我, 是 _____ 的家长/监护人, 我同意让他/她去参加在2023年5月10日到
Dave and Buster's (234 W. 42 St., NY, NY) 和 Richard Rogers 剧院 (226 W. 46 St., NY, NY) 去看
Hamilton的校外教学。

我进一步授权让他/她在遇到紧急状况时接受医疗救护。

学生的医疗状况: _____

X
_____ 家长/监护人签名



_____ 日期

紧急联络人电话: _____

1. 我理解在参与这个校外教学时我的礼仪必须是遵守模范的。我的行为会影响到我的学校与班级/活动。任何不合理的行为举动可能危及我将来参加校外教学的机会。
2. 我不会饮用任何形式的酒精饮料, 烟草, 非法药物或是任何其他管制类药物。
3. 我会安排补齐所有因为参加这个校外教学而错过的考试或作业。
4. 我会为我接触过的公立或是私人财产例如博物馆, 剧院, 旅馆房间, 餐厅, 巴士, 火车等。(如果是过夜的校外教学, 在旅馆房间入住与退房时都会有检察。如果有毁损的情形将由住客负责)
5. 我必须只能搭乘学校安排的交通工具。
6. 我必须在校外教学时与我分派好的小组同行。
7. 当我们得到同意可以离开一个比赛/竞赛/活动的共同区域时, 我必须让我的导师/陪伴同行的老师知道我在哪里, 谁与我在一起, 还有我回来的时间。
8. 服装仪容必须符合学校活动的种类。

请注意: 下面同样需要家长签名



X
_____ 学生签名 _____ 日期

X
_____ 家长签名 _____ 日期



All field trips are governed by Board of Education policy:

[4531, Field Trips](#)
[5300, Code of Conduct](#)

